No 11770

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

AUGUST 21 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
零日另出附張

新聞行情日報
星期日停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

第壹萬壹千七百七十號　光緒卅壹年歲次乙巳柒月廿壹日　禮拜壹

英國 司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註册並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必禀究凡有意仿傚者愼之愼之

華人抵制須知

老牌三炮台　活邊
釣魚郎嚟　珍珠船嚟　鯉魚嚟
急士頓　派列嚟
以上各馳名牌號捲烟皆係英美烟公司所製此係英國公司乃屬英商諸君愼勿錯認請勿買冒充之貨以至魚目混珠爲望

一千九百零五年　七月廿二號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七十二萬圓　計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正　總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京　神戶　長崎　上海　鳥遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年　本行專做買賣滙兌附揭生理　如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平　茲將貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
三個月期週息三厘算
六個月期週息肆厘算
日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行現備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻　庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫濱　門地剌　華盛頓　巴剌孖　孟米等處并設代理人於孖打剌士　仰江　錫蘭　廈門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平　西貢　及各埠

香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息式厘算

英一千九百零三年五月廿八號　萬國寶通銀行啓

澳門西洋銀行 有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都實備資本銀給式兆萬盤士現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如　貴客有貨物業或有股實字號担保欲揭銀者請移　玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環吕泰魚欄與葉瑞初面議均合

啟佈

一千九百零五年　七月十七號
西洋銀行總理人高士打謹啓

管業須知

啓者本港連年患疫潔淨局議防疫章程日新月異係爲居民衛生起見故不得不然也所慮者我華人新例未諳是以一切間格無不動手輒錯門徑茫然甚至有更改數同猶未合例者人咸苦之茲欲利便居民特爲刊登日報凡屬港內之屋宇樓房裝修間格等或欲自行改造或奉潔淨局畫論及工務司札令即更正者請隨時到本寫字樓與黃麗生面商務必遲情相告俾合新章無論費時久暫概不取值惟圖須畫則香取值格外從廉仍候工務司批准始行作實否則分文不取以昭公允此佈　乙巳廿二日

皇后大道中門牌第三十五號式樓
光緒卅一年六月十九日畫則師希士倫謹啓

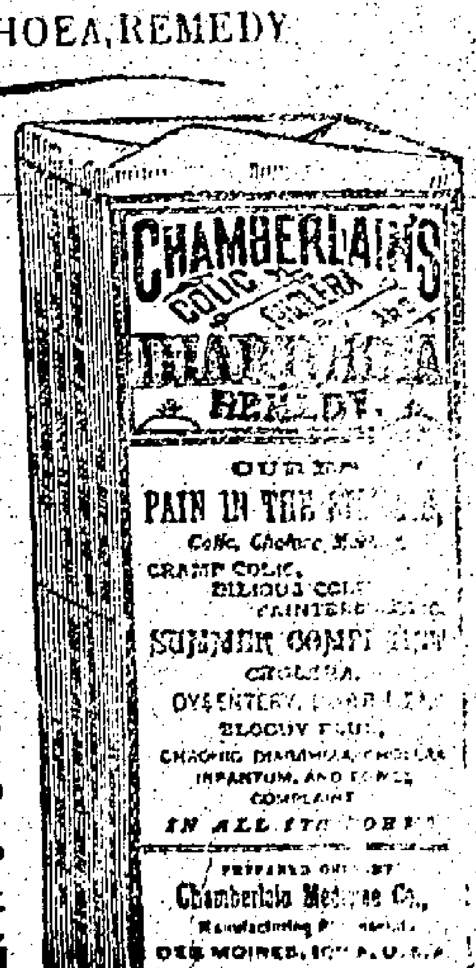
香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號
一廿七　總司理人士勿輔謹啓

曾伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA, REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故舖開藥方多令人購服各家宜即日備購一瓶以爲防便各藥房皆有購售

大瓶價銀一元
小價銀瓶半元

香港寄售處威建藥房

告白

啓者本公司之煤汽每千尺價銀減至壹員算今特再議定本公司安內外喉相宜價目如下列數款以廣招徠

（一）安街喉至五十英尺不計價值
（二）安煤汽鏢不計工銀

以上兩欵是指由本公司較屋內煤喉方能照此辦理　貴客欲先備價單而較煤汽價不計值　本公司常有各欵煤燈焙爐及煮食爐賣價均可　諸君垂靑請至西營盤本公司新貨辦房察看

大英一千九百零五年　六月十二號
香港中華煤汽有限公司司理人左治卡風啓

請通事

啓者茲欲請收銀兼通事人一名往汕頭就職必須諳汕頭話及省城話英話并通中英兩國文字能寫書信者方爲合式如有欲就此缺者書明詳細并要薪金若干信面寫 B B 二字交本報代交便可

一千九百零五年　八月十九號

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

屈臣氏大藥房

精製靈驗膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟作塔為記

十全種子藥水
補益藥水
刀傷止血藥水
[illegible]藥水
小腸痛塊藥水
五勞七傷藥水
肉傷[illegible]火藥水
化痰止咳藥水
退燒藥水
小兒肚痛藥水
開胃藥水
小兒痢疾藥水

發冷[illegible]藥水
皮生各症藥水
陰陽惡瘡藥水
砂淋尿淋藥水
血淋藥水
小便常急藥水
止戒煙肚痾藥水
男婦痢疾藥水
瘟疫穢氣藥水
止瘧各症藥水
禽獸生蟲藥水
風痰迷暈藥
白濁各藥
白濁檸檬膏
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋[illegible]精
薄荷精

戒煙精粉
洋胭脂粉
嬌豔玫瑰宮粉
小兒代乳粉
塗面花露水粉
雪白清香乾粉
金雞納霜粉
淡紅玫瑰藥乾粉
玫瑰牙粉
固齒擦牙香粉
花露香粉
拔毒止痛膏藥
脫痔藥膏
眼爛邊各癬藥膏
玫瑰嬌豔胭脂膏
內外痔藥膏
拔毒藥膏
白藥膏
[illegible]藥膏
爛肉生肌藥膏

抵制須知

啟者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後　貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂

乙巳年七月十七日　香港英商太平洋行啟

聲明告白

啟者皇后大道中第四十三號門牌廣昌洋庄金銀器皿髮店向來未有代人担保與及按揭銀兩等事嗣後如有代人担保與及按揭銀兩必要麥槐庭及麥漸逵二人合埋簽名并蓋廣昌圖章為實各工件賒借為經手是問與本號無涉本號現在之舖嗣後如有將此業按揭銀兩及代人担保等事必要麥槐庭及麥仕梅二人合埋簽押方為實據合并聲明以免後論

乙巳年光緒七月十七日　廣昌號　麥槐庭　麥仕梅　全啟

請看特別告白

本號特在大英國名煙廠定到各款吧嗎煙到步臚列於下

○卑剌士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝鐵庄內加竹嘴

○藍公牌嘜吧西烟　十枝紙盒庄　廿枝紙包

○紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉加工泡製不燥其味異香價廉批發行零沽亦可諸同胞光顧請至威靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年七月十六日　祥安號謹啟

聲明告白

啟者西營盤大道西門牌第三百八十號富昌號東洋車生意原係氏先夫黎富創造氏夫歿後留以氏等圖家餬口之資近聞氏子黎玲有在外立單揭借銀兩自用誰非到本舖櫃面蓋富昌圖章實不關富昌生意之事應爲經手是問不得向富昌號討還特此聲明以免後論

光緒卅一年七月十八日　富昌號東主黃氏告白

丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見匯在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名醫常發泉上有益良飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列

每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員[illegible]

理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見匯在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服

此飲半大水杯　治心燒或腹內風作法　晨早空心服

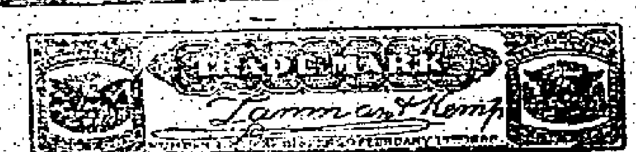
此飲半大水杯　治皮膚有疾法

或睡前飲此飲一大水杯

價目臚列

每箱四十八大樽價銀九員
每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年五月廿六號　[illegible]
寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白



提防假冒

啟者花露香水紐約林文烟付沛梨蜂上品花露水藥已馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久為士商共賞無庸贅述查有無恥之徒屢以假冒冲射貨之洋招牌紙款式翻印報嵌偽　諸君行所分辨預先買認實貨為要

嗜士洋行採辦各等至著貨本貨可靠之處選擇原不至為假冒者所愚該香水祇係香港嗬嗜士洋行代理發賣別家所知之

英一千九百零五年五月十九號　[illegible]啟

英貨辨明

本公司之貨狐嘜廿弍號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣及易六十餘年并非美國貨物誠恐悞為美貨故特辨白

一千九百零五年八月十六號　[illegible]
香港英商義記囉士洋行啟

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熟賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　香港大道中得泉茶居謹啟

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國上等麵粉以充　諸君子之熟賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　大道東泉珍茶居謹啟

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熟賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　灣仔街市口泗珍茶居謹啟

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熟賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年七月十五日　灣仔街市口得來茶居謹啟

告白

啟者本號顯有頂好伽楠出賣正茄楠朝珠十八子班指如佩包檳此乃異子貨品貨參光顧請到十三行普源街本號者定為幸再著此伽楠末亦可醫病過服痛其效如神

乙巳年四月初二日
羊城普源街飛升恒匾遜之啟

退股告白

啟者弓弦巷第十七號門牌協成木店生意原日陳松鍾鵬等合股全做今因陳松志圖別業願將名下所佔之股份頂與股內鍾鵬承受所有以前來往各數鍾鵬於七月初一日支清日後協成生意盈虧與及揭欠項担保等情一概與陳松無涉先此聲明以免後論此後各親友照顧請到廣源東街第四號利行裝修做木屐水店是禱

光緒卅一年七月十八日　陳松謹啟

遺失股票

啟者許潤律記自做到福和有限公司股本弍仟元係由第弍仟六百九拾六號至弍仟七百壹拾五號共股份弍拾股因該股票不知如何遺失即向福和公司掛號經蒙該公司將應派第弍次股本如數派回自後此股票倘有別人拾得作為廢紙特此聲明以免後論此佈

乙巳年七月十八日　許潤律記啟

貴重物業出投告白

啟者拍賣人機勿君在于英八月廿八號即禮拜一日在都爹利街拍賣房處將那貴重物業坐落域多利城在田土廳註册為內地段第四十七號之餘份連上蓋屋宇即永豐街門牌第八號十號十二號十四號十六號十八號二十號廿二號廿四號及永豐西街第一三五號當衆出投此地段由皇家批出有九百九十九年期每年地稅銀四十七元零弍仙如欲知詳細及出投章程者請問衛建臣及所禮士狀師或拍賣人機勿君便知

光緒卅一年七月十八日　衛建臣及所禮士狀師謹啟

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀醫粉

溫厚頓所製之穀醫粉味美性和開胃消食寧神壯頸能令人強健用水沖調融化甚易誠為養生中之納品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

選用上等麵粉餅食

本號自七月十五日起所製點心餡餃中秋月餅其餘一概餅食均選用上等中英麵粉以副諸君熱望有同嗜者尚祈賞鑒為荷

乙巳年七月十七日　大馬路三福三多全啟

光顧者見諒

本堂洋參現時未便

乙巳年七月十四日

香港正和堂及棧房啟

英京輪船日夜來往省港廣告

啟者本公司英京輪船訂期於廿一日即禮拜一日起自後每日晨早八點鐘在港開行往省即日下午五點半鐘由省返港船上中西餐桌各茶點心務求精美妥當招呼并設有廠艇在黃埔接客上落利便異常　貴客光顧仰祈留意為荷

○往省日船期每日晨早八點鐘由港往省
頭等廂房　西式餐樓每位收銀三元
唐式餐樓每位收銀一元五毫
尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀四毫

○返港夜船期每日下午五點半鐘由省返港
頭等廂房　西式餐樓每位收銀三元
唐式餐樓每位收銀壹元五毫
尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫

逢禮拜日照常來往港澳此佈

光緒卅一年七月十七日　[illegible]安輪船有限公司啟

〇華商煤礦　北京之西有連一帶產煤最富聞有華人張某者請比國礦師驗看謂每日可出煤二萬斤現不日開辦所有股本皆屬華商云

〇法不畏日　駐安南法總督現在馬些路於宴席上發言云安南一境斷無畏日人侵奪之理法京人心如此驚慌不解其何故

〇船務爭先　大坂商船會社定派船來往大坂旅順途經鎮海崎定每禮拜開行一次所收頭二三等客位則為三十元二十二元與十二元日云凡振興商務之國雖國外船務亦必極力爭先以視中國則必須有通商之處始准本國自設輪船來往否則必極力阻不許輪船行便商其利以使外人之取捐頗自[illegible]

〇樺太民心　聞說日軍已到樺太島時所有壯年之人甚奔入深山躲避只留老幼者接遇日軍其居日人皆稱為歡迎為之肩挑負戴其隱避深山者則探知日軍無惡意始敢出

〇美國議會將開　美國議院定期九月十二日開一特別大會商議目下最關緊要之律例故美兵部塔虎脫歷東方隨帶議員甚多以俟屆期回國後將議院中如何商議之處相機參決

〇法庫門近狀　法庫門西云廠爾閉關陽衆商由北省移辦烟土行至法庫門全被日軍查出扣留約值十萬餘文法庫門於五月間由日本官派令舖戶居民設立衛生局發交章程三十條係修道清潔驗病各事歸日本軍醫官主持總巡王貴發及紳士數人為該局總辦委員聽日人大相使所有用費按家攤派歸伊等催收訂修街道立厠所街燈共化銷陸萬餘吊各家院內自行修整倘不在內並按月每家須出經費銀數吊或數角不等衛生事宜固為地面應辦之事惟各家房屋均被日兵佔去十分之七八房主所住者均係上等不堪之房每房一間住大小婦孺十數人少亦七八人當此炎天擁擠難堪而日兵每間住三四人官則一人而已如有人將自住齋房屋加修整日兵必來佔用是中國人想往整齊之房而不能有衛生之可謂該局立於日本人誠有衛生之益而於中國人促其生機也日官復派令舖戶居民設立保安局總巡王貴發為總伊等兵戈什等委員計每五家派出一家為伍長各家須將入口花名開明呈送如有人口增減即時報局營兵及日本憲兵不時按家稽查稍有不符或應對不周即行拿問吊打伍長亦難辭其責

〇往山東查案人員回鄂　鄂督派往山東查探周玉帥被參之張雲錦金鼎繆錫其昌等均已於初四回鄂至所查各節大約均無實在憑據其所訊之手揩如何措辭惟外間尚未能探悉也

港事要聞

〇賽花雅會　憲報稱西明年二月中旬在公園開設賽花博覽會特爵本港居民人等揀選奇花入會以備衆覽各值理謂詳細別欵章程俟他日刊出又謂凡欲知詳細及捐欵賞格者可致函管理花木署內賽花會值理便悉云

〇抵制電車被控　有工人被控未經華民政務司批准而粘一街招於灣仔墻上此街招之意有電車形圖并繪猴子猵馬鼠蛇狗等獸坐於車內中書看並二字華差某甲供稱曾見被告粘此紙其意勸人不可搭電車謂凡搭電車者即與獸同類耳七𠔻帮辦稱本港自供議抵制以來此等揭貼滿貼通衢有見緝捕人拆脫而交緝捕官者不知凡幾至今仍未由被告控街原委云府官將案押後禮拜二再審

〇奧王生辰　奧王生辰駐港奧國領事在領事館行禮港督遣員前往慶賀亦有紳商到會是夕奧領事設筵以讌駐港各奧人

〇竊物定罪　前數日皇后船抵港有西婦報失首飾值價七百元捕房傳知各押店追有待役一人持首飾一件嵌有金鋼石數顆往押店質銀五元押店以此物似是報失之物將其人交捕房經官研究問此物從何處購買該待役答在金山以銀三磅買得又問其何以將此值價數十元之物僅質五元待役無詞可對遂判三閱月苦工監此外所失之首飾彼或在日本等處典當未可知也

〇梟案　張發被控謀害蛋女石九一案十九日在梟署提訊被告律師哥道立稱據現在之口供未足以定案女子之母所供與証人之口供不符各陪審員當謂被告無罪乃將被告省釋〇西人意利士被控致斃英兵三巨一案十九日在梟署提訊押候下禮拜三再審

電報譯錄

〇德臣電音　本館西報接上海八月十九號電音德國郵船蒲勞仙今日下午一句二十分鐘已抵吳淞聞日本親王有栖川夫妻決意不至上海遊覽〇十八號倫敦特電言英國海艦隊往遊波羅的海現已抵荷蘭鈔且地方荷官迎之以禮并設讌慶賀艦隊弁員召請於希路官與荷國皇后同讌〇同日電言據駐日本東京英國日電報訪事稱滿洲日本陸軍將帥不以日本現所索之和欵為滿意蓋數月以來日本總帥大山巖畫策欲將俄國全軍傾覆經已布置妥當有可操必勝之時今日本於議和表其大量總帥及各將帥為之嘆息大山巖會同各將陳奏日廷謂各軍士銳意破俄并請日皇需索條欵烈於現所議之欵云

〇勞打電音　倫敦八月十七號電言亞利從亞鬣人頭目被鎖以鍊及運回非士地方聞法國使臣照會摩洛哥之蘇丹王勒令將此頭目省釋蘇丹王不允〇日俄議和大臣聚會經已允肯第七八兩和欵該欵係論中東鐵路事欵內尚有一節仍要酌奪〇同日電云俄皇出諭飭令戶部大臣在本國借欵二百兆羅卜以五厘息算〇議和大臣昨日聚會酌議賠償一節未能議妥故暫停酌議祇將逃在局外國船艦歸日本之欵酌議〇同日電云自俄國應允第七八欵嗣後可捐棄俄佔滿洲思想至青泥窪一處俄人已耗巨欵整頓而此港口將亦因之堵閉太平洋一帶俄所得之地祇有一區惟此處不能屯兵但可與歐洲之地相接連

〇南清電音　上海十八號電云江督已出示禁止現自抵制美貨之風氣直向士商中人勸解又設法安靜民心在天津處一華人報力勸禁壓抵制〇同日電云松江河張受水患者數千家大約因霪雨過多所致〇柏林十七號電云因德屬非洲西南之亂已止息大臣溫普羅已到威謙疎見德皇〇又電云德美已准備兌換商約將於禮拜開議〇又電云俄議和大臣威地將議和之情形寄達外務大臣藍士多夫聽非直寄與俄皇議和之處是在砵士謀該處消息云威地欲商借欵美人之心頗願允之

〇矜制電音　倫頓十八號電云聞說俄相藍士多夫告辭〇又電云已議及賠款之條主見暫緩未定恐和局之望略有減色

上諭電傳

〇十八日　召見軍機〇同日奉　旨五品達巴噶爽營官期美策汪賞補授俊戴城琫欽此〇同日奉　旨有奏奏御冠城琫員缺請補一摺着照所奏着擬正司五品達巴噶爾管官期應策汪補授欽此

拍賣

啟者未士佐治林勿准于七月廿四即禮拜四日上午十一點半鐘在對面海九龍貨倉第九號倉第廿九號倉內有水漬德國麵粉約七千五百包每包淨重二百二十磅出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

光緒卅一年　七月　廿一日　香港未士佐治林勿謹啟

退股告白

啟者歐陽溢濟堂名下所做中環永和街門牌二十一號廣裕和上海庄生理自光緒廿八年起至光緒三十年年底止數目清算今經退股頂與股內人歐陽慎來堂承受自後生意盈虧及欠到各項銀両担保等情俱歸承股人自理與歐陽溢濟堂無涉特此聲明

光緒卅一年　七月廿一日　歐陽溢濟堂啓

聲明告白

啟者威靈頓街三十三號門牌合昌西餅店生意開張三十餘年各件取貨賒借等件為經手是問與本號無涉如本號取貨担保按揭銀両必要合昌蓋圖章為實據先此聲明以免後論

乙巳年　七月　廿一日　合昌主人啓

自行主義

啓者本號製造麵飽及各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特抱熱誠自八月十五後一律改用英國屬土所到之上等麵粉製造貨物非敢空言抵制以誑諸君也

光緒卅一年　七月　廿一日　中環威靈頓街正隆謹啟

英貨辨明

本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年并非美國貨物誠恐悞為美貨特此辨白

乙巳年　七月十九日　香港英商泰和洋行啓

大廠招租

啓者紅磡花旗火柴廠全間出賃租項極平如意者請到香港中環士丹利街四十四號宏昌秦面議

乙巳年　七月十八日

參真價廉

高麗真參馳名已久所有用過見功及遇症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門四䧟街杏林春藥材店面議可也

乙巳年　七月十四日　中環晉泰啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號茲再開一號在中環鹿角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號全啓

發樂鋼鐵

本號專辦外國鋼鐵舖鍋鐵喉水喉假喉等件泵鐵狀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　[illegible]謹啓

家製　黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油均皆切藥　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂真希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁鍊丹嘜為記別人不得冒效倘有冒效報與本號與　官究治經審實有證即酬花紅銀壹百大元決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭為記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒滙担保銀両等情倘有此弊為經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸
大合保和丸　參茸衛生丸
腰茸寧坤丸　勝寳女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸
普救平安油　烏雞白鳳丸
追風蘇合丸　珠珀定肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸
兒科回春丹　參茸種子丸
婦科三達丸　神效疥氣丸

一寄省城濠畔中街榮記安南庄代售

光緒卅一年　正月　初五日　黃耀南盛記謹啓

同胞看者

𦭘近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具著手成春更兼其難其選蘇雲先生禪山人也天姿過衆學識兼優舉凡所治各症靡不立奏奇功誠為近世所罕覯現值貴君邀遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁為我同胞賀更敢為我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症祈知之是荷

光緒卅一年　五月　廿二日

宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢慶祺　鄭和軒　李鴻年　等全啟

璃綺映相

啓者小號開創映相攝大垂數十年向蒙　仕商官宦賜顧久經中外馳名近更考求新法所用藥料顏色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年　元月　廿二日　璸綺主人謹啓

賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租[illegible]　至[illegible]諸道十四號[illegible]

英一千九百零五年　五月　十三號[illegible]

命[illegible]正與[illegible]店東鍾子玉一命[illegible]店件張[illegible]命被刦之店有安義信與世源碕禮廢禾與陞同昌福茂等共五十餘間約值贓二十餘萬現園鎮龍市閉閘人心惶惶龍川縣城亦閉城戒嚴此次之匪聞係惠州水貝黃姓及塔子下李姓蔡頂等處土匪勾結惠州之賊云

〇岑督宴客　會議四聯　十八日督部岑雲帥邀請王議堂及八大善堂紳董在八旗會館宴

[illegible]昨准練兵處咨會同[illegible]部奏江南製造局應否移建一摺奉旨依議欽此查原奏內稱湖北兵工廠係已成之局應仍以前定經費辦理其萍鄉南廠經費應以江蘇江西安徽認定協濟之欵按計銀三十萬兩又江南銅元局餘利銀三十萬兩如數撥解濟用不足兩實成浙江四川兩湖兩廣等省限以五年籌的欵協撥其北廠經費應以上海製造局

[illegible]省路長共一千七百餘里以每里需欵萬金內外通計須籌資本二千萬兩現擬先由蕪湖築至江寧名曰蕪寧鐵路計程一百八十里需欵祇二百萬之譜至籌欵之法大致按照四川江西兩省㪚捐鹽價辦法再分派各正紳士認招股分以期衆擎易舉已由商部奏准立案飭該紳等速擬詳細章程勘繪圖說呈明商部奏明

[illegible]行保險行商行與新[illegible]決議不復與之交易末二類則暫候上海之復文以定是否與美國銀錢不在禁例

〇整頓部務　日前戶部堂官諭各員現在整頓部務之際各司司員每日時有午正尚未進署故近日各司員於早九點鐘即赴部辦事會各處書吏一律照辦於下午三點鐘始行散值

特別廣告
本館准於柒月拾柒日起
凡美國貨新告白槪行辭
却特此聲明
本館謹啟

論說

論督撫查辦事件之無效

專制之國爲幾衆於一人即以一人而監督通國之政此其責之不易盡事之不易舉人人之所能知也而遍地球之國行專制之政體者古來常十之八九至晚近始稍革除而中國之地則行之且數千年間如此不易盡之職不易舉之事人人皆知其有名而無實而何以能行之如此其久則彼必自以爲有可恃以補救之法而持以圓其說者矣問其何說則用甲糾乙即乙糾甲使人人互相牽制之一說也然則互相牽制一說某專制家獨宰萬幾之秘論乎然古來以互相牽制而因得摘奸發覆之事者大抵以梟雄之材遇不常有之事偶一有濟非可施之於平常之行政也而今乃一切委之於此及其已甚乃并此旨而亦失之其舉劾查辦之案不過出於應酬若不得已而不能不爲此周旋者則政治之本旨盡失而萬幾之叢脞可知矣案近今此等事之尤可笑者莫如督撫經御史參奏即派鄰省督撫查辦一事夫以一人而督察通國之州縣其事誠爲不易若以一人而督察通國之數督撫則其事非難而何以必委之於御史御史小臣外放不過知府何以既爲知府則惟督撫之命是從未爲知府則其可信過於督撫遠甚且朝廷既信御史矣則御史劾之朝廷察之可也而何以必派他省督撫查辦他省督撫既受朝命矣何以又不自行另派他員以糾察之而後朝廷乃惟此一言之是聽是舉國家至要之政必輾轉委曲而聽命於一不可知之小臣之口也而此一小臣除此一事之外以前以後朝廷絕不過問且并其姓氏而不知之此均事之不可解者以如此不可通之事而能爲家天下者所守之而不廢其故何哉便於爲大臣者而已矣夫人之爲物富自保之道而欲求自保必先保其同類至同類皆無可患而已乃得盤樂怠敖而不憂此人之公性情也彼督撫受一方之寄威福自專久矣僚屬軍人皆其所魚肉而無足懼者也所懼者朝廷耳能隨時與朝廷言之言官耳不幸而有事而其查辦之權必使之委於旁省之督撫因旁省之督撫其所處之地位與已同其平日之所爲與已同若已而動搖則各督撫皆有動搖之理彼欲免其一已之動搖則於其所查辦之某督撫必竭力庇之而不疑此一定之理矣而況重之以政府之風旨平日之交情臨時之賄囑哉至其所派之小臣則無不承其風旨以行事更無論矣故歷來以甲省督撫查辦乙省督撫無不反乎言官所言者則以政府足畏同類當護而國事之不足惜言官小臣之不足周旋也然而至於圓到之極倘不難歸罪於一二道府州縣以周旋言官至於國事爲局無所顧卹矣立法之敝至於如此欲以互相牽制之效者其亦知有同類相庇之情哉

羊城日聞

○張撫行期（羊城訪函）調任山西巡撫張人駿業將印信移交岑督兼督原定初十日附搭廣大輪船赴滬嗣因該輪貨客俱滿撫署上下七十餘人行李輜重碍難裝載故暫緩行期聞擬俟該輪由滬返粵即行包訂大艙起節大約至速亦須月之廿四五日云

○善行抵制（羊城訪函）有客往故衣街某店購買香水肥皂數事司櫃者舉一種洗面之香水示之曰所餘不多願減值出沽客把瓶視之笑曰此等物除是半值始購然亦恐家人棄而不用也隨即選取英貨數種而去又某花帋店前數日有經紀到定花帋若干捲談論間知其貨是運往美國者即索值倍徙經紀詰曰君斯耶何索價之離譜也店東笑曰美國惜惡華工遂虐待華人此帋乃華工所製故必倍徙始售經紀無言而去按不與美人買貨似於商約有所藉口雖華人只抵制其貨仍友視其人然仍恐其吹毛求疵春易醸成交涉若此購物之客與某店東亦可謂善行抵制者矣

○拒約報出世（河南訪函）美禁華工中國同胞莫不憤之因聯同抵制以冀其翻然改圖此西報記者亦嘗著論嘉華人之同志所謂振奮國之所爲也（見十二日本報記者摺客所謂西論）近日河南志士創辦一拒約報發揮記載均以拒約爲宗旨月出三册價取二角八仙准本月二十日出報該報設在海幢寺內南武學堂主筆者爲黃君晦聞

○老隆土匪戕官劫商　龍川土匪登動迭紀前報茲復查得該處老隆鎭係於七月初十早五點鐘開市時被匪數百人至河劫行店五十餘間蟲傷多人並殺斃老隆司主吳謨及其衙內人兩命又斃分府陳文峨及其衙內人一命暨正典吏鍾子玉一命云利店件張兼影　命被刧之店有安義信與世源德福廠永興隆同昌福共等共五十餘間約値贓二十餘萬現圍鎖龍市閉關人心惶惶龍川縣城亦閉城戒嚴此次之匪聞係與水貝黃姓及塔子下李姓寨頂等處土匪勾結惠州之賊云

○岑督宴客會議四事　十八日督部岑雲帥邀諮議王議堂及八大善堂紳董在八旗會館宴會茲聞是日提議四事一爲籌辦粵漢鐵路一爲商辦全省團練一爲商民拒約問題一爲開辦潔淨事宜

○演說抵制宜慎　邇來省中士商因籌抵制美約多開演說場以勸誡粵人毋買美貨岑督以買貨物商人有自由之權官府不必干涉故於不買美貨一事聽人爲之而遠慮深謀恐血氣用事之人因演說籌抵美貨而語涉仇外又恐造謠生事者借演說籌抵美約別爲蠱惑愚民之詞日昨特飭地方官留意查察并傳諭各善堂飭其轉告各商家如有關於不購美貨之意見宜於善堂公局和平演說不宜專對市井游民開場演講致滋流弊云

○張侍御條陳爭改美約　此次美國續訂禁工苛約各埠紳商合議抵制均以不用美貨爲正辦而吾粵則尤爲踴躍提倡茲聞張漢三御史學華番禺人也日昨上一封奏力言美約苛刻華人之條欵必須力爭改良以慰輿情而存國體

○岑帥整飭房書　日昨岑督牌示云照得本部堂衙門各房原有典吏經譜前部堂一併革除另行考取分爲總書分書清書並與吏名目現在東稿房呈送稿件查係黃芝在房辦稿而稿房均列羅全福名字目前撫署案卷歸併督署因查傳羅全福並未在房遲延多日始行來署詢以房中公事據稱係幫辦既非在房主持辦事之人何以稿內列名且造具名册時竟稱東稿房吏似此不明公事混充房吏上班時又未來署難保無在外招搖情事又本署東鎭檔案件查係李耀清辦稿而稿內均列王昆炤名字亦屬不符將羅全福王昆炤一併革退永遠不准復充所有東稿鎭檔兩房事務即責成在房辦事之人認眞經理名爲稿書不准另有典吏名目倘敢玩法誤公定則隨時革辦此外各房均著革退典吏不得再稱吏書其撫署十房典吏此次一併裁汰不令來署干預公事除札中軍副將遵照外合就牌示如有自稱本部堂衙門書吏在外招搖需索者准即扭送來轅或指名控告以憑究辦毋違特示

中外新聞

○籌建製造南局　鐵良前奏分設製造各局一摺現已經練兵處會同政務處摺奏部覆署江督周玉帥電致蘇州安徽江西三省督撫略謂昨准練兵處咨會同政務處具奏議復鐵侍郎奏江南製造局應否移建一摺奉旨依議欽此查原奏內稱湖北兵工廠係已成之局應仍以前定經費辦理其萍鄉南廠經費應以江蘇江西安徽認定協濟之欵按計撥三十萬兩又江南銅元局餘利銀三十萬兩如撥解濟用不足萬責成浙江四川兩湖兩廣等省限以五年籌的欵協撥其北廠經費應以上海製造局按年提存新廠之欵計銀七十萬兩撥解應用不足則應由直隸河南山東山西陝西奉天吉林等省限五年內籌欵協濟等因是滬局所提新廠經費銀七十萬兩業經改供北廠之用銅元局移設江甯須俟廠屋告竣後多鑄銅元始能酌提餘利而萍鄉南廠亟需照辦全賴衆擎易舉應免暇日待入原奏定蘇省協濟銀十萬兩江西五萬兩安徽五萬兩江甯五萬兩此外浙江四川兩湖兩廣等省能否協濟若干尙待籌商未可預計除分別電致外應請轉飭司局將認定協濟之欵早日籌解濟用並乞先行電復

○政府自辦並無反抗美國之意　政府因近來民間抵制美國工約之舉動頗爲激烈深恐有傷美國人之感情故於初五日特照會美國公使柔克義君云各處中國商人反抗貨國之舉實屬該商人等自由之運動我政府雖曾諄諄訓戒亦毫無効驗此等舉動實非出自我政府之誘掖獎勵而祈貴國政府之諒察我政府甚願賴兩國交誼之敦睦以期不年此等疑義我政府商望貴國政府於禁止華工一事加以斟酌以謀兩國商業之進步發達云

○調查德國在華商務　厦門美領事近將德國在華商務報告華盛頓工商部據稱現在中國各通商口岸及內地各城均有德商行舖即觀上海一處已有六十八家其在上海商務德國共佔百分之二十二天津有二十九家其輸出貨佔百分之四十五輸入貨佔百分之六十其在廣州商務進口貨佔百分之五十出口貨佔百分之七十且其商務發達不但陸地爲然即外海船隻以及內地小輪無不逐漸加增德商又以國家資本開採山東煤礦據專門家言山東煤質較日本煤熱力尤大而烟氣少將來中國市上必能暢行其他德國資本家又在中國設立銀行築造船塢以及設廠開礦等事幾於隨在皆是云

○安徽籌辦鐵路　安徽同鄉京外各官籌辦全省鐵路等情迭誌前報茲悉所議分計里計費辦法籌欵約大條件擬路發端由蕪湖接至江寧以期與隣省已成之路相接此外分大江南北爲兩綫江北路綫由蕪湖對江之裕溪口起經合含廬鳳蒙亳以期與蘆漢鐵路相接計程五百餘里江南路綫由蕪湖經宣城旌德徽州至江西景德鎭爲止以期將來贛路相接計程七百餘里又由宣城廣德州至昆連浙界止以期與將來浙路相接計程三百餘里統計全省路長共一千七百餘里以每里需欵萬金內外通計須籌資本二千萬兩現擬先由蕪湖築至江寧名曰蕪寧鐵路計程一百八十里需欵祇二百萬之譜至籌欵之法大致按照四川江西兩省穀捐鹽價辦法再分派公正紳士認招股分以期衆擎易舉已由商部奏准立案飭該紳等速擬詳細章程勘繪圖說呈明商部奏明聽候定奪

○日本增海軍　俟日本新訂充擴海軍表於戰事了結之後擬添之戰門艦共五隻甲裝巡洋艦二隻茲將其噸位艦名及承造之處逐爲調查於左　未成之戰門艦兩隻　各載重一萬九千噸　艦名未定　英國巴羅地方承造　已成之戰門艦一隻　載重一萬五千九百五十噸　名香島　英國巴羅地方承造　將成之戰門一隻　載重一萬六千四百噸　名小島　英國愛爾斯維克地方承造　未成二之戰門一隻　載重一萬九千噸　名未定　日本橫須賀國家船廠承造　未成之甲裝巡洋艦兩隻　載重一萬三千五百噸　名未定　日本國家船廠承造　今除添製之水雷艇又添此數艦日本海軍之勢力甚大所添載重一萬九千噸之艦爲英國所無此等軍艦當爲世最重最強者

○借欵創辦銅圓局　福州船政局內所設之閩關銅幣總局其創辦經費銀三十萬兩係借自滙豐銀行卽以此局及厦門海關爲抵押分五年歸欵七厘行息屆期不能歸還即行坐收此其約底大意也按近日銅元日見阻滯市價日落局內司事委員有百餘人之多將來盈虧當可料及屆期未能歸還必至滙豐坐收該局以爲鼓鑄銀圓之用張外人之勢力貽家國之後憂雖當道諸公並無爲虎作倀之居心然爲計之左則可斷言也

○藏地用軍消息　成都函云藏中消息外面似屬平靜而內容難測打箭鑪茶商告急發客由草地來者早已絕跡馬軍門已到裏塘裏塘尙屬安靜巴塘始終負固不聽招取竟將前敵路道挖毀橋樑毀拆山徑石塞以阻進兵並聞三巖三瞻等番有營師助逆之說錢叔楚趙季和二觀察所部之軍尙駐鑪城約俟文觀察之糧米甑發運齊方能前進藏中所用之藏元有令上搭面者已鑄發二萬元充軍餉矣

○京兆外放　順天府尹李京兆聞有外放之信又聞政府擬先派赴吉林查辦事件即授吉林將軍之職蓋從趙大帥之電請也

○鹿軍機辭差有期　鹿軍機本擬告退旋因七月十八日爲鹿尙書壽辰尙書自度歷中外多年此次成可仰邀賜壽故欲俟壽辰之後然後告退

○寓日華商定議不購美貨　前錄寓橫濱之華人不購美貨之事共分爲五類即輪船公司銀行保險行商行與執役諸人也前三類已經決議不復與之交易末二類則暫候上海之後文以定是否美國貨物不在禁例

○整頓部務　日前戶部堂官諭各員現在整頓部務之際各司司員每日時有午正尙未進署故近日各司員於早九點鐘即赴部辦事會各處書吏一律照辦於下午三點鐘始行散値

○華開煤礦　北京之西有連一帶產煤最富聞有華人張某首請比國礦師驗看謂每日可出煤二萬斤現不日開辦所有股本皆屬華商云

○法不畏日　駐安南法總督現在馬些路於宴席上發言云安南一境斷無畏日人侵奪之理法京人心如此驚慌却不解其何故

港事要聞

○賽花雅會　孟報稱西明年二月中旬在公園開設賽花博覽會特請本港居民人等揀選奇花入會以備衆覽各値理詳細別欵章程俟他日刊出又謂凡欲知詳細及捐欵賞格者可致函管理花木署內賽花會値理便悉云

○抵制電車被控　有工人被控未經華民政

省釋蘇丹王不允○日俄議和大臣聚會經已允肯第七八兩欵該欵係論中東鐵路事欵內尙有一節仍要酌奪○同日電云俄皇出諭飭令戶部大臣在本國借欵二百兆羅卜以五厘息算）議和大臣昨日聚會酌議賠償一節未能議妥故暫停酌議祇將逃在局外國船艦歸日本之欵酌議○同日電云自俄國應允第七八欵嗣後可捐棄侵佔滿洲思想至青泥窪

聲明告白

啟者咸靈頓街三十三號門牌合昌西餅店生意開張三十餘年各件取貨賒借等件爲經手是問與本號無涉如本號取貨担保按揭銀兩必要合昌蓋間圖章爲實據先此聲明以免後論

乙巳年七月廿一日　合昌主人啓

行　主　義

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸井選料各貨丸散藥油發售切窺　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嚎爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號與　官究治經審實有憑即酬花紅銀壹百大元決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌

買船告白

啟者本公司現今買受廣發機器廠梁蘇榮兄自置小輪船壹隻名永安與定期本月廿四日上午十二點鐘在上環海傍門牌十號本公司寫字樓交易凡有親朋或有將此船按揭者祈于是日携數到來如期不到後日樓出有價是爲枯紙與本公司無涉先此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　七月十七日　平安公司啓　十八月日

石灰發客

啓者小號於光緒二十年在省城下芳村開設鴻石灰窰自運東安石訪請精巧工匠燒石成灰發沽四鄉遞造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙　中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓聚洗書之西訂價　蓋爾

輔翁宜此佈

乙巳年　閏月　聯昌號代理人冼榮之啓

萬耀榮

新到興土雙火檯燈打雪桶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年　七月　初十日　十五日

全益柴炭有限公司 招股廣告

竊以經商非特別無以擅利欲挽時艱非商戰無能彌補發起人有心商務遍遊粵省考求其有益於當世而頹倡辦者莫柴炭若蓋柴炭日用所必需是以不惜艱苦究其柴炭之來源悉心細察熟諳什商之壟斷思有以救補故聯合同志創設公司擬先科本銀肆萬五千元分三千股每股本銀壹十伍元專辦柴炭木料來港發消待辦有成効復行開招新股以得漸推廣伏冀同志有心世道者早占股份以免後悔欲知詳細章程請看本公司寫字樓設在中環德輔道門牌一百廿七號二樓

光緒三十一年　七月　初二日　督辦人李暠明暨司理人鍾景南啓　十九

靚柴發客

敢者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百廿七號二樓全益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年　七月十四日　全益柴炭有限公司啓

威阿威聖藥

專治婦人一切病症及子宮瘤等疾不用割治之法　館在大馬路上海銀行對面第九號西樓由早晨十點鐘至四點鐘止

一千九百零五年七月廿六號　末思士威醫白　三十日

寶路有限公司在德輔道

帝力山打行

本公司常有上等絲羅綢緞縐紗鐵床帳紗綢絨火爐毯門簾地蓆繡毯門口毯窓簾床毯床褥小童床等及倘有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月　給三日照

拉薩刺時馳名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮質而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有適宜之晶鏡補助便其視物如常夫眼鏡之爲物首重光玲瓏實地質而不便藏浮者眼骨自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或頭蘿菌花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委究在何部爲因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不嘉其妙處各校醫函贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　六號　明晶洋行謹啓　十九

上等雙千里鏡發售

啓者本行常有求委氏及劈氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜　諸君光顧　請至中環大馬路三十四號本行探買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文謹啓

告白

啓者香港廣怡泰向託本號由神戸採辦各貨值銀六千五百餘元嗣因本號收盤未能續辦願以六成五收同此欵應得四千弍百餘元除收外實欠三千五百元初八日由巡理廳收銀壹千五百元尙欠銀弍千元昨見該號刋登華字日報謂與本號貨項及來往數交割清楚實爲詭異特此聲明以免後論

乙巳年　七月十六日　協同豐謹白　八月廿日

香港德商波爾文洋行告白

本行在中國口岸專辦出入口貨物至今十有餘年之久以疋頭銅鐵洋貨洋紙顔料各等什貨爲大宗向來專辦英俄德法貨物並無開辦美國之貨物今將本行之額外貨欵列明于左以便貴商分別購買

好項（計列）

天公嘜樹膠鞋膠靴

紅妹嘜清味王等德國啤酒

醉翁嘜頂上靚線襪

德國銀色靚十號廿號卅號

油壺　欵色太多不能盡錄　貴商購買請認本行招牌爲記庶不致悞

一千九百零五年　八月廿日

七月廿六號　波爾文洋行啓

聲明告白

啟者本公司于四月二十日歇業收盤經登告白請股東到寫字樓集算數目至今尙有未到故復登告白限五日須要齊集清算以便派給多少倘逾期不到司理人照數核實均派毋得異言特此佈聞

光緒卅一年　七月十六日　東安公司總理人冼善之再啟　十廿日

電股派息告白

啓者本局現奉總局電開廿三屆結帳每股派官利十元餘利十元共二十元凡有股諸君請于本月廿五日以前將息摺交來收領寄總局核給可也此佈

光緒三十一年七月初五日　中國電報港局啟　卅廿

眞高麗參

僕自壬午年爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脊痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形容醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快而已偶于和氣飲食倦進全身爽適但餘形殼苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠因售故先購數兩每日一次大生地五錢麥冬二錢淮山三錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發脊痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沉疴今將快却矣喜出望外爲登報俾同病者爲鑑焉

乙巳年　六月初十日　吉隆埠許臥波啟　八月廿日

何潤光西法牙鑲

啟者弟由外國回港數載現遷在德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步　十一月廿日

尋工

啓者弟欲尋工無處可覓如有富商洋行貨倉舖店有請管店看貨倉與及不帖式交收銀兩之職但有合意懇求付字往信館轉交大書館對面九十五號聚源四樓弟收便是工銀不拘多少如意面言着舖店担保欲知殷實來歷面言後請祈訪知未晚也

光緒卅一年　七月初三日　弟黃海田謹啓　十七五日

連元牌扁店

本店新張志在揚名特請良工精刻各華唐洋招牌幼細神樓花板承接建造樓屋裝修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年四月二十日　連元司理人朱焯南謹啓　八月六日

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本月廿四日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第六屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目幷生意情形仰希　光臨是荷

又本公司股份禁自本月初十日至廿四日停止轉換合　並佈達

光緒卅一年七月初九日　總司理人周少岐啟　十九七

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來港發客久蒙　富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭帮新花約六月中旬可能到港仍交南北行街　榮新行代售如蒙賜顧請移　玉到該行定取可也

光緒卅一年六月初一日　漳州金貞芳謹啓　八月一日

有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀兩及買賣各等物業屋宇生意凡有欲揭及有上等屋宇欲買或賣者請修函交本報館代遞信面寫 A B C 三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年　六月　廿九號

客脚再大減價

啟者本公司滿洲輪船准七月十八日正午啟行所有往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見却爲要特此佈聞

乙巳年　六月吉日　花旗東西輪船公司啟

承項告白

啓者香港中環閣麟街門牌三十八號愼昌號架生意原日係麥五所做今因生意不前志圖別業愿將愼昌招牌全盤傢私貨物頂與福德堂承受自頂之後仍用同愼昌招牌加多和記二字開張準本月十六日交易清楚倘日前愼昌欠到各號貨揭會担保等項俱歸舊人支理與新承頂人無涉日後生意盈虧與舊人無涉此佈

乙巳年　七月十五日　承頂人福德堂啓　廿一日

德源　更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾卽石街口廿號

省城大南大街嶺海報館左便同

粵東省城香港德源謹啓

昭隆泰

影相器具價甚相宜　貴客光顧定必穀妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

青洲英坭有限公司

砵倫英坭

貨每桶　價銀四員五毫　釘淨重三百七十五磅由廠出

貨每袋　價銀弍員七毫　釘淨重二百五十磅由廠出

一千九百零五年　三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

……頂之後任由新人仍用回福祥欄字號……日後生意盈虧與舊人無干但各號日前所欠福祥欄貨項借項欄信附揭會等項請將交與新人合盛堂收理日前福祥欄幷無代人担保等事如有担保等情爲舊人經手是問幹此聲明以免後論此佈

光緒三十一年　七月十五日

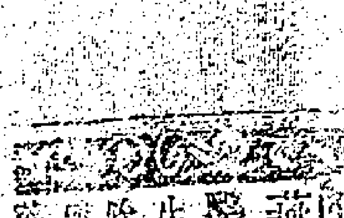
全盤退手人　陳繼樊　劉炳瑜　周祜新　高煥森　王懋勳等啟

……號乃係自悞與新承受人無涉至承頂之後仍用回福祥欄字號而多和記二字開張日後生意盈虧與舊人無涉倘各貸號欠到福祥欄貨項附揭欄信會借等項須交到舖面蓋回福祥和記欄收銀圖章方爲實據如福祥欄日前有代人担保等情俱歸舊人經手是問與新人無涉特此聲明以免後論此佈

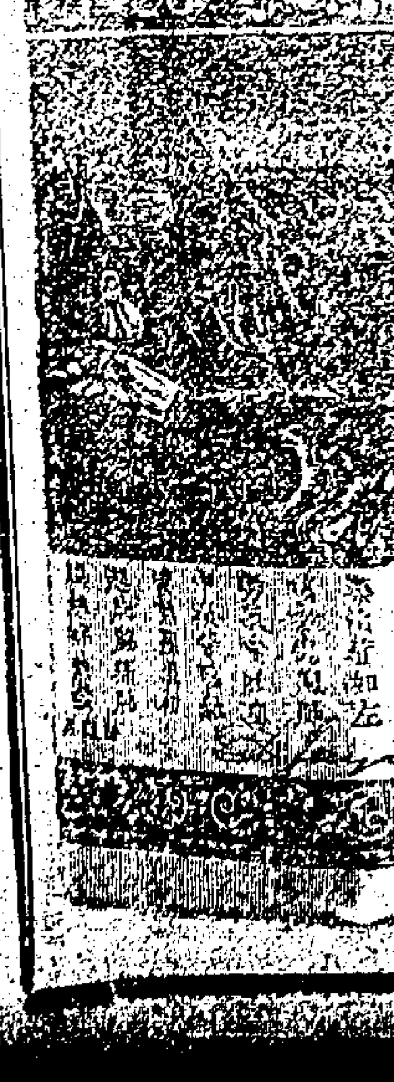
乙巳年　七月十五日　合成堂謹啓

源……致美國

鑲牙



科之聖手也弟……刊登報端聊……致於　先生也……館設在中環……　　　　華商會所對……一千九百零五……香港屈臣氏大……



新到龍打油計發行

新到
日本花彩梳打每罐一百二十斤 定價銀三元六毛
項靚白油每罐 [illegible] 百四十磅 定價銀二十七元
[illegible]發行　[illegible]

告白

啟者我號怡[illegible]……（字跡模糊）
乙巳年七月十五日　怡泰號白

屋地告白

啓者茲有屋地一段坐落省城西關龍翔地方瀾紀四十餘畝內有樓閣門口上落甚爲便宜倘有貴東欲來此屋地者請問打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈
乙巳年七月十四日　十三　禮和辦房啓

吉舖出租

在皇后道中最旺之區有舖招人承批欲知詳程請到銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師
一千九百零五年八月五號　臨二卅七

退手告白

啓者高陞街門牌十五號十七號福祥欄雞鴨生意原日係陳繼樊周祜新劉炳瑜高瀬森王懋勳等分東西合股同做店中附揭項俱用陳繼樊王懋勳二人簽單於光緒廿九年十一月初一開張至今年七月初一止今因各股東志圖別業願將福祥欄生意舖底招牌傢私架生什物賬項附揭項會項借信項及內外櫃銀両等項全盤一概頂與合成堂承受准期七月廿一日交易清楚惟福祥欄日前欠到各號附揭項會項借項貨項舖租等項准於交易之日一概歸新承受人合成堂富即支結清楚如未交易之前各號携單到福祥欄先向新人合成堂掛號倘逾期不到乃係自悞不得追問新舊人自頂之後任由新人仍用回福祥欄字號貿易日後生意盈虧與舊人無干但各號日前所欠福祥欄貨項借項欄信附揭會等項請將交與新人合成堂收理日前福祥欄幷無代人担保等事如有担保等情爲舊人經手是問特此聲明以免後論此佈
光緒三十一年七月十五日　陳繼樊　劉炳瑜　王懋勳等啟　周祜新　高瀬森
全盤退手人　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　至十五

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之亞哪機器造作餅乾公司專製各欵頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟滋地向來各行家有辦到兹小號接到該公司委標代理接辦惟居各欵餅乾名目太多不能識錄詞蒙客商賜顧請到本公司採議價[illegible]格外相宜諸荷
乙巳年七月初七日　香港中環代理人先施公司啓　去所

聲明告白

啟者香港德輔道中門牌式拾五號妙助行斧另技省城沙基西橋腳妙助行原日俱係林垣護等合股全做今各東志圖別業願將貨物係兩行生意全盤招牌傢私貨物舖底及一切利權承還頂與譚鶴坡承受經於光緒卅一年五月廿九日與英一千九百零五年七月壹號交易清楚所有該號日前欠到各號附揭項貨項及會項担保一切銀両等事并與出貨項俱歸舊人林垣護等清理與新承入譚鶴坡無涉由五月廿九日即英七月壹號起本行生意照常貿易日後生意盈虧俱係譚鶴坡新人利權一概與舊股東無涉先此聲明以免後論此佈
光緒卅一年七月初八日　妙助行譚鶴坡謹啟　十五七

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來係私精良房舍光潔招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另闢餐樓以便華客隨時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到叙點心餐菜外賣亦可請留意焉
乙巳年四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

承頂告白

啓者高陞街門牌第十五號十七號福祥欄雞鴨生意原日係陳繼樊周祜新劉炳瑜高瀬森王懋勳等分東西合股同做今因各股東志圖別業願將福祥欄雞鴨生意舖底招牌傢私架生貨物賬項附揭會項欄信借項與及內外櫃銀両全盤頂與合成堂承受准於七月廿一日交易清楚如福祥欄日前有欠到各號貨項附揭會項等限期於七月廿日以前携單到福祥欄櫃面掛號候核妥當交新承受人合成堂司理人王康大經手因符名字單內方爲實據倘交易之日由新人支結清楚倘二十日不到掛號乃係自悞與新承受人無涉至承頂之後仍用回福祥欄字號而多和記二字開張日後生意盈虧與舊人無涉倘各號欠到福祥欄貨項附揭欄信會借等項須交到舖面福祥欄和記欄收銀圖章方爲實據如福祥欄日前有代人担保等情係舊人經手是問與新人無涉特此聲明以免後論此佈
乙巳年七月十五日　合成堂謹啓　十十至

香港勞森記禮和祥老舖廣告

啟者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨真價實遠近知名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於夥伴及經紀上門代接生意如蒙各行莊口有心照顧請移玉至大笪地口門牌二百五十八號本舖面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸
光緒卅一年五月廿八日敬佈　至十五

東新號廣告

啟者小號裝運貨物開張歷廿餘年分設香上海杭州寧波其價值無不格外克己蒙各客相信今有人運膺小號貨物誠恐被其所悞特此聲明
乙巳年六月廿一日　孔芳沚　黎韶田全啓
粵省西榮巷東新號　黎吉士

名醫代表

黃比部幹南先生名家康夙精方術濟世活人昨蒞港上環馬路三興公會館求診者日盈于門應手奇效迺因公事羈延館大尊延聘啓程有日敬告求診諸君早結醫緣且訂異時可也
乙巳年五月廿二日　程友琦　梁士詒　吳尙康　蘭彤　謹啓

敬頌良醫　白食須知

啓者弟自患白食之症屢延名醫診治迄無靈效自以爲沉痾莫起難復廬山真面目矣後經友人推薦延黃敬南先生醫治病未及十日已全愈蒙先生精醫白食當面見功喉眼科脫膜熱去肉瘤氣瘤瘻症牙疳背癰癧白濁疳疔魚口遠年花柳入骨各等雜症刻見功限期全愈永無後患　先生現寓上環大馬路中道大街聚安榮洋貨店對門二樓白女史鑲牙館內是也
乙巳年七月初五日　中環吳贊臣謹啓　十七

新船廣告

本洋行擬派新快鐵船名大哪陀常川往來香港雷州廣州灣如有貨客順往海口海南此船有政府牌照能保頭等燕梳客位寬濶餐樓可載客二十人大艙搭客壹千人全艙安設電燈食水豐足貯有沙漏濾隔清水船上司舟伙長司機俱用洋人領有執照者定期七月初三日開行本公司設有接載依期到附貨各號接取貨客望爲賜顧至於客位貨腳格外相宜請至都參利街第一間右手便二樓本公司面議
一千九百零五年七月廿七號　摩素洋行啟　至十五

吉舖招租

德輔道西第一百七十二號　全間
德輔道西第一百五十三號　全間
乍畏街第八十二號　全間
請問上環除慶里四號紹昌燕梳分局知租
光緒卅一年七月初四日　張曜田謹啓

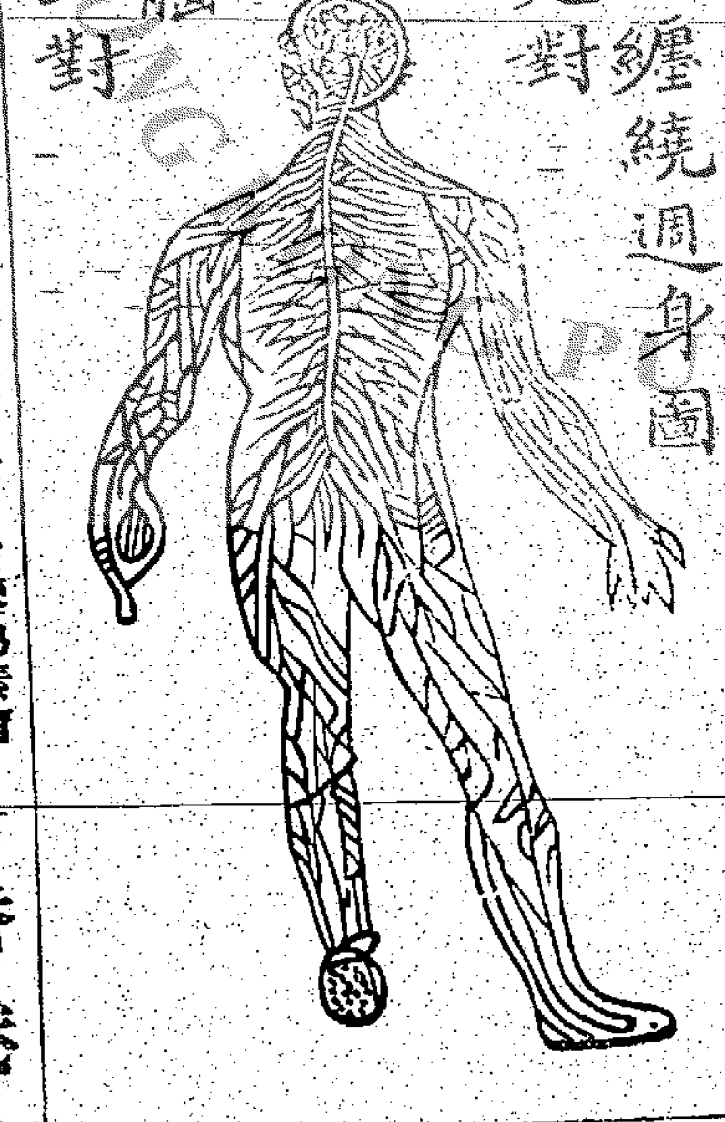
吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮通爽합合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下
德輔道西第一百六十一號　德輔道西第一百八十號　和風街貨倉第二號　高陞街第二十八號　干諾道第七十五號
光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啓　二至三

日夜英文義學改良廣告

本館設教足有十年教授生徒不知凡幾來學者之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷雖至頑至懶之童以本館規法教之無不甘心遵循化頑而爲敏化懶而爲勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早儲爲有用之器者祈早報名茲將署假後七月初一日復館讀至年底之館費列左　十八日
半年日讀九元　半年夜讀六元
每月日讀二元　每月夜讀一員二
本館在閣麟街四十二四十四號二樓
光緒卅一年六月十一日　周季疇謹啟

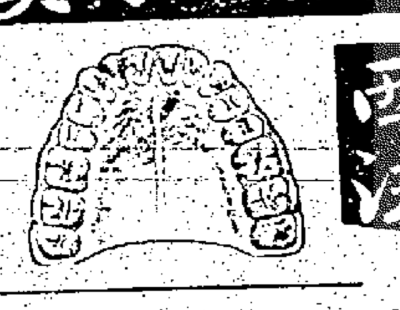
艾羅補腦汁



腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱柔硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈靈則聰明絕倫如腦虧者必愚庸之輩也若腦氣無功則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣
價錄列下
八両大樽每樽弍員　每打二十元
四両樽每樽一元二五　每打十二員
一在澳門康公廟前永昇隆發售
省城雙門底會豐商店發售
總售處香港永樂街瑞昌疋頭號

香港代理人屈臣氏大藥房

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成洵價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於　先生也敬叩　台安
館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面
一千九百零五年六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

買船告白

啟者本公司現今買受廣發機器廠梁蘇榮兄自置小輪船壹隻名永安與定期本月廿四日上午十二點鐘在上環海傍門牌十號本公司寫字樓交易凡有親朋或有將該船按揭者祈于是日携數到來收贖如期不到後日搜出有[illegible]係[illegible]紙與本公司無涉先此聲明以免

寶路[illegible]

本公司常有上等綢緞羽紗鐵床經紗鑽火爐毡門簾[illegible]口毡氈

電股派息告白

啓者本局現派官利十元餘利十元總局電開廿三屆結帳每股請于本月廿五日以前將息摺交來以憑彙寄總局核給可也此佈
光緒三十一年七月初五日中國電報港局啟　二卅七

聲明告白

眞參眞高麗參

僕自壬午爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脅痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘咸間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快而已傷于和氣飲食倦進全身爽病但餘形殼苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參

有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲揭及有上等屋宇出買或買者請修函交本報館代遞信面寫ABC三字便可妥至特此佈告
一千九百零五年六月廿九號　至十五

三泰興煤炭店

啟者本號有新到砂炭煤炭天順大盛大小各等洋煤發客價格相宜倘蒙光顧請至德輔道中門牌四十八號本號面議可也〇本號舖在三百廿九號 壬寅年六月廿四日 三泰興煤炭店謹啟

美國牙醫周夢熊

舖在德輔道中二十七號二樓

贈送 如有欲取閱此書者請修函寄字加蓋圖章到本醫館即取

美國女醫生林氏華

新書

新刊删訂荻園贅談 四本 五毫

新印五百石洞天揮塵 六大本 一元五毫

新出千字文 教童蒙善本 二仙

在華字日報三樓發售

廣智錄

乙巳年七月廿一日 附錄

李覺出身傳 【第十九回】 百卅九 【香港華字日報刊 複刻必究】

刻我兩人須先到炮台監中審視囚俘葛俯首聽命不敢多言竟日沙公爵不准一人入見巫禮士守候多時只遠見炮台上刀鎗不大轉動軍士排立如臨大敵驚謂美富曰此何故也豈已行刑乎美搖首曰未必若是之速兩人候至日昃方返酒店閒帶信之人仍未回蓋彼恐沿途查問特繞深山僻路而往直至入夜始到伯夫人閱信畢謂馬利安曰我兩人須立即往望太匿一行奈府中僅有三馬兩車昨宵之馬已足病不能行餘兩馬今早已駕車去吾當命人借一馬言已則着一家人往問鄰右皆恐牽累借辭推却伯夫人曰無奈何徒步同行可也老兵巴和聞之曰不可不可路僻而遠豈宜途行夫人請少待言已即出門去不移時不知向何處尋得一耕馬手執馬鬃牽至即命家人配以車乃謂伯夫人曰伯爵既已被擒則僕與兩兵之差已館在此亦無用願隨車護衛夫人與姑娘免遭意外伯夫人見其意誠允之按轡緩行於路上見三人緊傍馬車或先或後到望太匿城柵始告別且告以所匿之旗號並趾劉之處如有差委不妨見招夫人與馬利安同聲謝之到酒店時已凌晨四句鐘矣入見巫禮士與美富愁眉對坐見二人始驚起讓坐伯夫人問事體如何美富告以昨日欲見公爵不得擬今日再往求見言次忽見店主劉家安入手持紙一片美富見其面色愁慘知必有惡耗亟問曰有何消息劉以紙示之曰朝廷諭旨已到遍貼通衢此乃抄得者也美接手四人共閱其文曰

望太匿以受困之城論

授將軍以便宜行事之權

着武員會審亂民

使良善者自安作惡者自儆

法刀將向亂者頭上施行

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三樽收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有醫毒天膠

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列北白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔瘺半月

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油蓬鋼纜大小錨鏈花旗水喉船上應用器具及機器局製造局物料一切俱全兼有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日 怡記號謹

饋送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各華又在日本設局已開兩年現設駐中選繞局於香港以便內地各說國靴橋方是電帶香〇山甸醫士嘆橋方惡爲覺帶之始祖邸後來出瀝於遠京及中國者亦以此爲發危發與癢疾防慇自然無寄症愈之後不須備所〇山甸醫士所著天慾健體一書增訂啟長爲當學發書之本詳言天然之法能醫白病又遞電氣發何發見進有摇要艮書示老少男女以康強延得之方此書附有證醫鈞譯作漢文電符假目辨亦書內如欲取閱者請將姓氏里居絨達自然資送不索分文〇山甸醫士難稿力是電帶能治賜筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便盧急脊骨較痛風濕因肢痲本腳氣症失陰陽元力遺精瘋癱末老先變及咨種婦科頭痛白帶脊痛帶眩風寒胎前產後小產血山崩子官盧弱癰篇經椽順痛月鑑不調過勞酒色過度洋經麟癰等患善而除怪瘰症藥石無鬚者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前接來函承寄下靴力是電帶一具以此帶治身體濕骨痛承寄頭暈症夙於歐美日本馳名之腰等由本風濕製造精巧於衛生療病需法試驗深爲部下法試用有效現舟 照偑慰具見該貴帶公司當用此有效復驗 買悉心講求之 醫堂茲見 疾 日祺 八具即 兩廣總督部堂該貴帶如等橋

山甸電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副認眞考施用有功效立見此保服弗護身足徽光貴會製造精美無不廣爲傳揚求以期大彰功效帶而助益體商業日創造之步眞快慰即長深專此布復用達悃忱順頌貴 日祉 江督撫魏光燾拜具

〇本公司早九點開門至下午五點爲止如欲寶號倘附織來函寫明姓氏里居爲要 光頤所請

（鋼西取新書請閱此報）

光緒三十一年 元月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山甸電氣公司啟

（一分局寄寓廣州老城華甯里書畫社內）

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

〇本號向有一百餘種膏丹丸散各有價目在西書院送按不備錄

光緒三十年 九月 初三日 禪馬百良主人謹白

香港文咸東街

李占記

新到時款金表金鏈鬧表千里鏡各款時鐘發客

倘服補藥之光藥不合請不若一試 **廣和堂** ……此藥味甘和不溼不燥……特別之第一藥也

本堂晚上十一點鐘關門遲來不候 舖在香港上環大馬路壹百九十九號近中環水車館 監製人吳鑑湖謹

文件

曾少卿留別天下同胞書

初八日得某某密函有謂某等閉門私議已定害公之策大旨不外運動當道恐嚇政府有離隳鉅萬在所不惜之語並引林文忠巳事爲証凡函千二百言有謂運動各領事謂華人團體若成勢將不利各國若不猛予力壓歐西之人竊恐不能安居內土函凡七百餘言此兩函最爲警訝自餘語不近情者尚有數緘則等諸自檜接閱後雖感熱誠初未介意初九日有素不相識之客二人來一見請問其來意除大旨與初八日函告近似外詳言某等私議圖害情形歷歷如繪即初十日退貨之議僕未贊成甫日登報聲敘者不幸亦爲不佞所逆料蓋某等謀定後運動駸先生不察遂爲所愚云云君將行力勸暫時走避若不走避萬難免禍并謂公一身關係全體不可輕於一擲言次淚隨聲下僕亦爲之酸鼻嗚呼吾國人心未死尚有斯人僕臨告之曰若事之發起爲全國也非爲一己也當四月初七之在商會集議也決議相戒不用美貨衆議既同傳電各埠楊京卿謂傳電必需領銜請問誰願領銜者各董逡巡卻縮重有難色僕激於義憤挺身而前謂楊京卿曰此公益事並無夙險亦不過得罪美人爲美鎗斃耳爲天下公益死死得其所由我領銜可也衆皆拍手贊成此初次集議情形也既以一死許之今日從而避之有此理乎且僕一人畏死更惹全球輕視謂中國人性質不過畏死而已輕視如故殘賊如故奴隸如故牛馬如故固不消說而僕遂爲天下罪人矣二君休矣不必言矣然有一言不容不爲二君言者僕知君等固血性男子也請爲傳說同胞死於美人死於業美貨者皆僕正當死法雖死猶生死無遺憾所不能無耿耿者僕死之後我同胞既畏外人恫嚇又畏政府壓制團體因而解散此後二萬萬方里任人分割四萬萬同胞聽人殘賊既無復成人格之一日又無挽回國勢之一日此則九泉有知死有餘慟所願曾少卿死後千萬曾少卿相繼而起挽回國勢爭成人格外人不敢輕視我殘賊我奴隸我牛馬我有與列強並峙大地之一日則僕雖死之日猶生之年至我死之後不可與死我者爲難抵制辦法仍以人人不用美貨爲宗旨千萬不可暴動若貽各國以不文明口實則我死亦不瞑目也語竟二君掩泣而退僕今靜以待死每日起居讀爲死我

諸君告十點前在寓十點後到華興公司十二點回寓二三點出門候客四點到絲業會館五點到商會

承頂告白

啟者油蔴地官涌差館街一百五十三號門牌聯足機坤記什貨生意原日翟錦坤自做今志圖別業自願將全盤舖底傢私什物一概頂與百和堂承受准七月初十日交易清楚日前聯足機坤記如有欠到各號貨項賬項租項與會担保等項俱歸翟錦坤支理與百和堂入無涉自頂之後改用合和字號開張如意盈虧亦與舊人無涉特此聲明以免後

光緒卅一年 七月 初九日 新承受人百和堂

特別廣告

NORTH BRITISH RUBBER CO TRADE MARK EDINBURGH

啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋係英國合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭牽勿誤會特此廣告

光緒卅一年 七月初六 英商香港紹昌洋行代理人謹白

灣仔鄧立亭貨倉告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可藏貨二千餘墩一可藏貨一千餘墩另有海旁倉可藏七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埗甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三家公司鹽約文面議價甚相宜長短貯均隨各便

甲辰年十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD,

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年 十月廿六號

全權代理人天祥洋行謹啟

怡園告白

本園築在跑馬地容家村左側園鄰常有西洋水鏡各種景致日夜開放遊人園內有山有水亭台樓閣池沼花木十餘畝又引泉水石山內有機器水噴出本園特設龍舟競渡之處有大馬車日夜在中環街市水坑口等候成林異花蔬果有游泳池男女遊客如欲觀新奇各款住車前往上環馬房花樓對面志昌號打鐵爐可告知龍飛鳳舞球場中設有影戲烟火[illegible]講經遊乎〇德輔道馬路號三百五十二號〇跑馬場門口三十二號光緒卅一年正月十七日　怡園主人謹啓

香港上海置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事諸人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年扯計每息在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其穩足信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年正月初六日　藍士

香港總理西人侖富柯蘭忌啓

分局代理人　胡炯堂

鄭肇春

西法牙科

弟曾在外國著名牙科大醫生縣步學習十餘載之久該醫生牙科名揚港內醫環球第一盡得其藝至所醫牙疴及鑲牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形位脈部筋節次序詳報一概表其實貫于一　館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面身之醫學　諸君光顧請移玉趾

三聚興煤炭店

啓者本號有新到砂炭天厘大常有各國上等洋炭煤炭如蒙光顧至德輔道中四十八號二對面價廉〇本號德輔道中門牌三百廿九號[illegible]可也　[illegible]寶號啓　乙巳年六月廿四日

賞格高懸

啓者本公司承充香港及新界等處地方鴉片煙膏乃係將本求利公道交易茲聞有人暗帶私煙入香港界內販賣圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行禁緝則難以警效尤倘如有人探悉買賣者請寫明地方姓名住址俾本公司派人查究辦將所獲烟之款給賞緝獲私煙出者照所得之私煙由本公司大班當面估值全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年五月十七日

振裕興公司　陳瑞麒　余鑾應　謹啓

威比亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者威比亞火燭燕梳公司開設多年保險上各屋宇家私貨物什物等件無火燭之虞均有失誤賠償快捷規矩安穩諸君光顧請移玉至上環海旁街門牌十八號本分局內代理人鄭炳新面商價格相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　分局代理人鄭炳新謹啓

徐善亭發明牙科衛生書

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本局領取

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆官堂均有坐位不敷是以本年另選皇后大道華商會所三樓備得府校舍地免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有美國工藝師稅理分教授文量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說英語庶便學者易而收效速茲將各教習姓氏列左

美國文學律學博學士鄺壽昌用英語教授文學化學物理學

美國工程師稅理分教授文量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國湯湘南用華語講解化學物理學

宋艮弼幫教初學生徒　莫耀幫教華文

徐墀好幫教英文數學

劉尚德幫教英文數學

再者本堂現由數值理津貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈

光緒卅一年二月廿九日　本學堂司理黃棣芳謹啓

源安洋面火燭保險附積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司創設本銀發百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外各港口岸及內地村落運貨物來往香港各處村一帶無論洋面運外之處兼保本港屋宇貨倉欽私貨物等件火險保費安全之團所有保險規式均照英例辦理如有損壞賠償按揭貨倉等依次辦行章程妥協規矩價廉官商光顧請至文咸東街門牌第十號本公司總局商酌傾洋面保險局由股份司理部辦理此佈

乙巳年三月二十五日

[illegible]

新到真高麗參

本廠參蓉藥材高麗真參石先生採辦參已有三年凡藥材好參能滋潤腎脾肺臟補中益氣中華各省地食勞傷咳嗽咯血一切病症服之立見奇效不懈而走今由高麗運到新參最大者每枚三四五錢品極好價格相宜名先生今月分價格列加（每兩）大號五元二號四元　三號三元　四號二元五

光緒三十年三月十七日

德輔道西南榮公司　告白

黃醉華麟名如意油丹散

啓者本堂第一家始創馬麟如意油選料精製各種丹丸散藥發售近年久爲中西各界所歡迎許各款丸散等屢蒙中西官紳士商贈序字匾額不少日前今開設香港永樂街二十五年四月分設一間分局名辦藥料事堂本堂特將所售丸藥開列列如左：香港上環大馬路門牌第百弍十號太和堂醉華招牌不致誤

馬麟如意油　麟蛇膽陳皮丸　絹料白鳳丸
蛇膽川貝散　追風蘇合丸　參茸衛生丸
參茸坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸琥珀丸　保嬰丸
保和丸　參茸百勝散　萬應如意茶

光緒卅五年四月廿四日

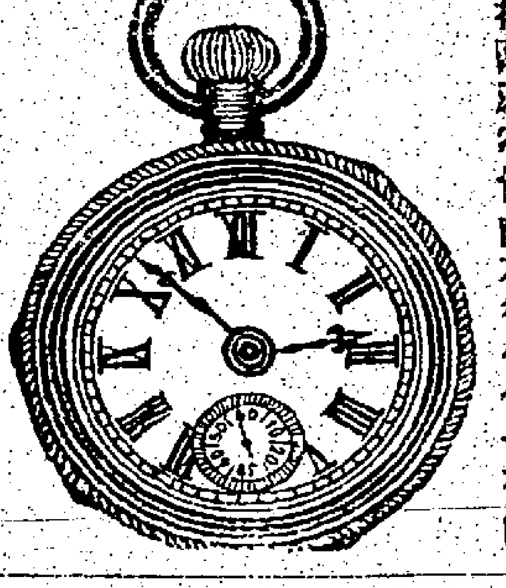
粵東香港太和堂醉華謹啓

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各處信貨客常有誤錯殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙諸君光顧請分別大成大盛字號庶免有誤特此佈聞

光緒卅一年三月二十日　大成謹啓

上好金銀鐘錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表鐘錶戒指寶石鑽石首飾各式並新到各種時款金銀錶價格比衆相宜另有各款傢私大[illegible]本行代售價廉貨真

啓者本行今有新到各款外國時款鐘錶如蒙光顧請移玉至德輔道[illegible]街號本行採買便是

乙巳年七月初一日

利地架洋行謹啓

美國女醫生林氏華

啓者本醫生專醫內外大小方脈診脈婦科胎前產後兼科生奇難雜症婦產等證男女老幼中西醫學專精其應期試驗屢著功效現寓[illegible]可到本寓診治便是

林氏華啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有多年專造鏡架各款精巧泥金象牙各式大小台燈櫃鏡座發售並有一分至二分厚光身大玻璃鏡料各款等貨茲設在香港中環士丹利街門牌一十五號價格相宜此佈

光緒卅一年正月初五日

香港中環協興主人謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙煜山謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫字樓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初朱壽初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

白

啓者本號現在因兩廣[illegible]義順大發兩[illegible]名茶洋裝貨品[illegible]無欺[illegible]木耳[illegible]

光緒三十年十一月十八日

告白

啓者本港如有極貧之家偶遇喪事者切不可棄屍於路請來東華醫院報知當即如確係極貧而無葬費即酌量給發銀兩俾安葬庶免屍骸暴露而遵潔淨衛生之例也此佈

光緒卅一年三月廿五日

渣甸洋行辦房何棣生謹啓

新書

新刊刪訂萩園贅談　四本　五毫

新印五百石洞天揮麈　六大本　一元五毫

新出千字文　教童蒙善本　二仙

在華字日報三樓發售

廣智錄

乙巳年七月廿一日　附錄

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油蔴鋼纜大小錨鏈花旗水喉船上應用器具及機器局製造局物料一切俱全向常有各色煤炭官商惠顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

文件

曾少卿留別天下同胞書

初八日得某某密函有謂某等閉門私議已定事公之策大旨不外運動富道恐嚇政府有雖糜鉅萬在所不惜之語並引林文忠已事爲証凡兩千二百言有謂運動各領事謂華人團體[illegible]

諸君告十點前在寓十點後到華興公司十二點回寓二三點出門候客四點到絲業會館五點到商會

承頂告白

啓者油蔴地官涌差館街一百五十三號門牌聯足棧坤記什貨生意原日翟錦坤自做今[illegible]

光緒三十一年歲次乙巳七月廿一日

香港華字日報附張

大英一千九百零五年八月廿一號 禮拜一

敬者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○海晴 往廣州灣雷州赤坎碙州等 准本月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷 巨源公司謹啓 一五[illegible]

啓者本公司有[illegible]快捷火船名
○利東利亞 前往夏威威北埠 准七月廿七日開行
○三卑亞 往星架波庇能架剌吉打埠 准七月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議 [illegible]輪公司[illegible] 三[illegible]

敬者茲有瑞記洋行堅固快捷火輪船名
○柯美參路 前往星架波庇能埠 准七月廿一日開行
貴客欲搭附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啓 五[illegible]

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠
○大仁丸

往汕頭廈門福州上海
○加剌拿按臣

前往汕頭廈門淡水埠
○保老地士 准七月廿一日開行

前往汕頭廈門安平埠
○布老美士 准七月廿三日開行

往汕頭廈門福州埠
○大利金

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上所名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及楊子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啓

往上海日本各埠及檀香山舊金山等

[illegible]

[illegible]

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車船搭客由火車駁運

東西輪船公司各輪船開行日期列下
○西伯利
○滿洲
○高麗 准八月初三日開行
○急狄 准八月十四日開行
○蒙古 准九月初八日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准十月初四日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○[illegible]洲丸

□上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以綢緞相待飲食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位男客金錢五十員 另税金銀壹員 女客加收金錢五員
往長崎每位銀十六員
往横濱每位銀二十一員
往咻偷往舊金山往些路每位男客金錢五十員另税金銀壹員女客加收金錢五員

本公司兼接駁搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往横濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿打庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清逾期則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓報收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內裝何貨物價銀若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄往香山及舊金山大埠税關查驗

光緒卅一年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]利化士謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度 [illegible]后 前往上海日本温哥華埠 准七月廿三正午開行
○他打 前往上海日本温哥華埠 准八月十五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓 十二[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○金砵 往廣州灣赤坎碙州雷州等埠 准七月廿二日開行
貴客搭船附貨請至永樂街碼頭四十八號三樓本公司寫字樓面議 萬和公司啓 [illegible]

敬者茲有新裝堅固快捷火輪船壹隻名
○海昌 往廣州灣赤坎雷州碙州等 准七月廿二下午開行
貴客搭船付貨請至德輔道西[illegible]興材公司面議貨脚銀相外宜 興和公司啓 [illegible]

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往安南埠 准初八落貨廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內荔興公司謹啓 二五[illegible]

啓者本號代理威洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往海口北海埠 准七月廿一日開行
○陞安 前往海防埠 准七月廿二日開行
○城[illegible] 前往神戶埠 准七月廿二日開行
○真述利 前往海口會安新州 准七月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源盛利謹啓 [illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准七月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 德昌利士公司謹啓 二[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○吉生 往星架波庇能架剌吉打 准七月廿二日開行
○亞[illegible]剌 前往上海埠 准七月廿三日開行
○怡生 前往天津埠 准七月廿五日開行
○瑞生 往石叻三巴冷四寶壟 准七月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]公司謹啓 [illegible]

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海防埠 准七月廿二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 [illegible]洋行謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火船名亞力千拿准八月初三日開行往神戶橫濱砵崙花旗及烏約各埠客貨者欲搭船附貨者請移玉至[illegible]面議是荷

乙巳年七月十八日 [illegible]輪船公司謹啓

往上海鎮江

啓者本行有堅固火船名呂地亞准七月廿三日開行前往上海鎮江貴客搭船附貨者請至本行面議

乙巳年七月十四日 禪臣洋行謹啓

新到雲南火腿

啓者本號[illegible]雲南[illegible]火腿[illegible]

光緒三十年五月廿一日 永樂街[illegible]

和發銅鐵洋雜

啓者本號自辦外國各[illegible]洋油帆布油[illegible]大小錨鍊水[illegible]洋貨船上[illegible]一切俱全[illegible]玉至香港中環[illegible]東門牌第三十[illegible]商啓

庚子年五月初四日 和發號謹啓

往青島烟台

啓者茲本行有堅固快捷火船名埃架准七月廿五日開行前往青島烟台天津貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

乙巳年七月廿五日 禪臣洋行啓

飛素[illegible]集

[illegible]

太平戲院

（演周東年第一班）

廿一日演
○正本 蓮子瓶
○出頭 鳴琴抱恨 待月[illegible]
蛇公禮[illegible]地打[illegible]
日收 夜收
床位七毫 貴妃八毫
對號二毫 對號三毫
椅位八十 椅位一毫
板位三十 板位四十

重慶戲院

（演周豐年班）

廿一起再演三日三夜
○正本 趙子龍百[illegible] 軍中[illegible]阿斗 觀[illegible]首本
○新串出頭 豆皮梅私[illegible]
大減價
（日 夜）
貴妃員三 椅位八十
對號二毫 板位三十

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○德安 前往小呂宋埠 准七月廿二日開行
○松江 前往宿務衣路埠 准七月廿二日開行
○直隸 前往天津埠 准七月廿二日開行
○北海 前往寧波上海埠 准七月廿二日開行
○長沙 前往神戶埠 准八月初八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務辦房面議 太古洋行謹啓 [illegible]

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○蛙亞地士 往日本域多厘打金麻等 准七月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓 [illegible]

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○比逼士晋樓士文 前往雪梨新金山等井直到現利畔入內河泊馬頭 准七月廿一日落貨至廿二日開行
○之埋衣 前往神戶横濱埠 准廿二落貨廿四日開行
○之剌執 前往八打威三巴冷四寶壟泗水望加錫等埠 准七月廿四日落貨廿五日開行
與別公司一樣
貴客如欲搭船附貨者請至上環[illegible]街本公司面議 上環[illegible] [illegible]

啓者順泰公司有堅固快捷火船一隻名 ○德律風五二二號
○柯卡連 前往神戶埠 准七月廿二落貨廿三日開行
貴客有貨附搭者請至德輔道西二百四十號本行面議 怡興泰內順泰公司[illegible]

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書解製造輪船核算機器數目其奧妙之處証解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡測算無遺經商部堂官及北洋大臣審定准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案

（每部價銀三元半） 在百步梯京華寄售

光緒三十一年六月初五日 一[illegible]

代派本館報紙處

[illegible]十六甫四巷[illegible]
○澳門 [illegible]
能文配[illegible]
盧錫配[illegible]
○佛山 [illegible]
[illegible]者欲取[illegible]
者新就地向各代派[illegible]
[illegible]取閱可也

香港華字日報行情

乙巳年柒月拾玖日禮拜陸入口船艘列左

英國火船名奧美地路 由神戶嘴來雜貨 [illegible]記洋行
法國火船名海南 由北海海口嘴來雜貨 [illegible]地洋行
英國火船名布關 由鎮江嘴來米 華商
英國火船名顯生 由渣華嘴來糖 渣甸公司
英國火船名艮沙 由新金山呂宋嘴來雜貨 [illegible]古洋行
那國火船名衣加 由鎮江嘴來米 [illegible]臣洋行
那國火船名甘非 由營角嘴來米 華商
英國火船名安生 由三巴冷嘴來糖 渣甸公司
那國火船名非里也 由[illegible]嘴來雜貨 [illegible]
[illegible]國火船名芝地衣 由[illegible]嘴來雜貨 [illegible]公司
德國火船名馬地連力馬士 由營角嘴來米 太古洋行
德國火船名司馬翁 由營角嘴來米 太古洋行
中國火船名致遠 由羊城嘴來雜貨 招商港局

廿日禮拜入口船

德國火船名得利臣 由北海海口嘴來雜貨 [illegible]
英國火船名海澄 由汕頭嘴來雜貨 招商港局
中國火船名寶大 由上海嘴來雜貨 招商港局
英國火船名怡生 由天津烟台嘴來雜貨 [illegible]公司
那國火船名布老美士 由[illegible]門汕頭嘴來雜貨 大[illegible]公司
德國火船名[illegible] 由[illegible]倫嘴來雜貨 [illegible]洋行
英國火船名[illegible] 由星架波嘴來火水 [illegible]洋行
英國火船名[illegible]打士 由[illegible]嘴來雜貨 [illegible]